

성 마태오 한인 천주교회



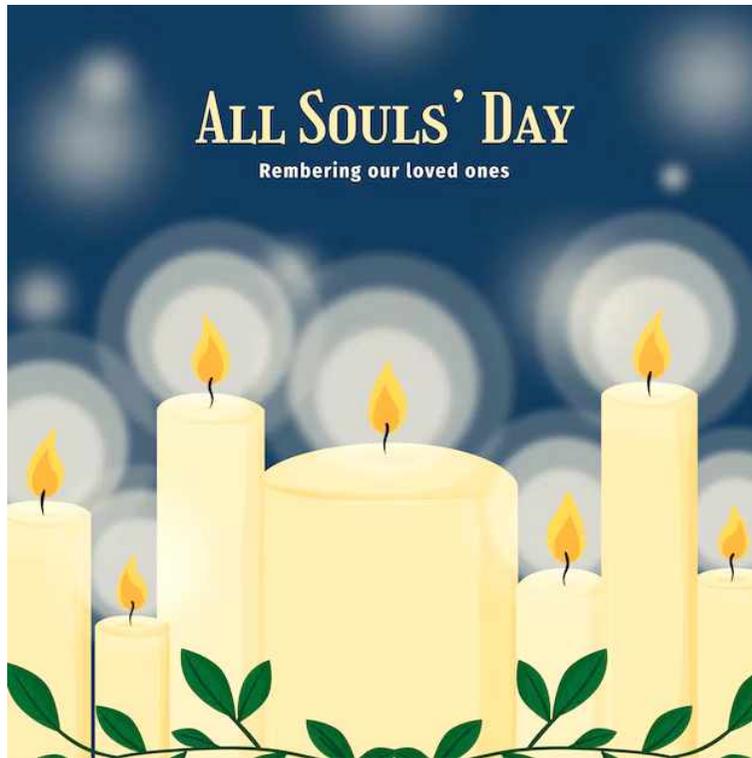
St. Matthew Korean Catholic Center

주보 제1150호(다해)

2025년 11월 2일

주임신부: 김지완 (아우구스티노) 평협 회장: 서정숙 (젬마) 이메일 : stmatthewkccoffice@gmail.com 홈페이지: http://stmatthewkcc.org	주소: 7245 Valmont Street Tujunga, CA 91042 사무실 전화: (818) 951-0879 팩스: (818) 951-0869	미사 시간 토요일 오후 5시 저녁 미사 주일 - 7시 45분(한국어) 9시 30분(영어) 10시 45분(한국어) 교중미사 수.금 - 7시30분 목요일 - 아침 9시30분 고해성사 매달 첫 토요일:아침 9시-9시 30분 수.금-오후 7시-7시 30분 토요일-오후 4시 30분-5시
--	--	--

죽은 모든 이를 기억하는 위령의 날



✦ 오늘 죽은 모든 이를 기억하는 위령의 날에 교회는 죽은 모든 이를 위하여 기도합니다. 무엇보다 연옥의 영혼들을 위하여 정성껏 기도하며 그들이 하루빨리 정화되어 주님 안에서 영원한 생명을 누리기를 간구해야겠습니다. 또한 우리가 모두 예외 없이 맞이할 죽음을 생각하며 더욱 의미 있고 보람되게 살아가도록 결심해야겠습니다.

제1독서: <나는 알고 있다네, 나의 구원자께서 살아 계심을.>
 욕기 19,1.23-27ㄴ

화답송: 주님은 나의 빛, 나의 구원이다.



주 님 은 나의 빛, 나의 구원이 시 ~ 다.

제2독서: <그리스도의 피로 의롭게 된 우리는 그분을 통하여
 하느님의 진노에서 구원을 받게 될 것입니다.>
 로마 5,5-11

복음 환호송: ● 알렐루야.

○ 주님이 말씀하신다. 내 아버지께 복을 받은
 이들이 와서, 세상 창조 때부터 너희를 위하여
 준비된 나라를 차지하여라. ● 알렐루야.

복음: <기뻐하고 즐거워하여라. 너희가 하늘에서 받을
 상이 크다.>

마태 5,1-12ㄴ

영성체송: 주님이 말씀하신다. 나는 부활이요 생명이다.
 나를 믿는 사람은 죽더라도 살고, 또 살아서
 나를 믿는 모든 사람은 영원히 죽지 않으리라.

성가 : 입당: 27

봉헌: 213

성체: 165, 170

파견: 227

전례	
한국어 미사	영어 미사
주일: 7:45am, 10:45am 토요: 토요일- 5:00pm 평일: 수요일- 7:30pm 목요일- 9:30am 금요일- 7:30pm	주일: 9:30am

성사		
고해 성사(고해실)	혼배 성사	유아 세례
◆매달 첫 토요일:9:00-9:30am ◆수.금-오후 7시-7시30분 ◆토요일-오후 4시30분-5시	6개월 전 신청에 한하여	매달 첫째 주 토요일 10:30am

<미사해설자 및 독서자 안내>

미사 전례	위령의 날 (11월 1/2일)		
	토요미사	7:45am	10:45am
해설자	신승희 리나	김중호 요한	한경연 모니카
독서자	신승희 리나 박 프란치스카	우수경 발레리아 이순자 요안나	이화윤 데레사 이민경 로사

미사 전례	라테라노 대성전 봉헌 축일 (8/9일)		
	토요미사	7:45am	10:45am
해설자	박여숙 빅토리아	김 아나스타시아	박주상 요셉
독서자	박여숙 빅토리아 이경자 수산나	최금주 젤마나 정선심 미카엘라	이민경 로사 우수경 발레리아

지난주 공동체 수입	
교무금	박준식, 이영설, 이 덕, 김 열, 최석환, 조성범, 이유리, 이상갑, 김윤진, 구민희, 전경린, 유성혁, 이순자 \$ 4,160
봉헌금	\$ 1,250
감사헌금	문선희 \$ 500
미사예물	\$ 550
총수입	\$ 6,460

11월은 교회가 세상을 떠난 이들을 특별히 기억하는 위령성월입니다. 11월 1일 모든 성인 대축일에 이어 오늘, ‘죽은 모든 이를 기억하는 위령의 날’을 지내며, 우리는 죽음의 의미와 먼저 떠난 이들과의 영적 유대를 깊이 묵상하게 됩니다. ‘연옥’ 과 ‘모든 성인의 통공’ 교리를 통해 죽음이 끝이 아니며, 우리의 기도가 연옥 영혼들의 정화에 힘이 될 수 있습니다. 이 땅에서 우리가 드리는 기도와 희생은 하느님께 영광이 되고, 정화의 여정을 걷는 영혼들에게는 큰 위로와 도움이 됩니다. 또한, 우리의 기도로 천국에 이른 영혼들은 다시 우리를 위해 하느님께 기도해 주는 든든한 친구자가 되어 줍니다. 이것이 바로 교회가 초세기부터 죽은 이들을 위해기도해 온 이유입니다.
-전재현 베네딕도 신부-

<금주의 성인 축일>	
2(일): 성 빅토리오, 성 유스토, 성 토비아	
3(월): 성 마르티노, 성 발렌티노, 성 후베르토, 성녀 실비아	
4(화): 성 가롤로 보로메오, 성 비탈리스	
5(수): 성 마노, 성 즈카리아, 성녀 베르틸라, 성녀 엘리사벳	
6(목): 성 데메트리아노, 성 레오나르도, 성 세베로	
7(금): 성 라자로, 성 플로렌시오, 성녀 데살로니카	
8(토): 성 마우로, 성 클라우디오	
축하드립니다.	

<이번 주 미사 봉헌>			
일시	봉헌자	연	미사지향
1 5pm	김제니 마리아	연	Mary Kohl 영혼
	김은경 엘리사벳	생	고인식 수산나
7:45 am	정 젤트루다	생	정 예로니모
	주 크레센시아	연	주생암 마르치아노 영혼
	정 젤트루다	연	엄 토마스 아퀴나스, 신 안나, 정 바오로 영혼
	이화윤 데레사	생	이윤경 울리아나, John Lee 가정
2 일	박 라우렌시아	생	김헌우 요한, 임지영 안젤라
	박 라우렌시아	생	김상국 보니파시오 가정
	박 라우렌시아	생	최승영 베르나르도 가정
	이윤경 울리아나	생	이화윤 데레사
	구 벨라델타	생	김희숙 테오도라
	윤우경 마리아	생	윤후종 바오로
	서 쟈마	생	본당 신자 가정
	김 루피나	연	김해룡 방기거 영혼
	김 루피나	연	김대룡 블라시오 영혼
	신성민 막달레나	연	한상숙 데레사 영혼
	문 소화데레사	연	박봉영 마리아, 조상님 영혼
	이유리 울리안나	연	이영자 안나, 이종국 요아킴 영혼
	이유리 울리안나	연	박홍식 안드레아, 김옥순 미르타 영혼
	김영미 울리안나	연	오창정 그레고리오, 도영미 영혼
	임수지 글라라	연	임미카엘, 글라라 양가조상님 영혼
	윤우경 마리아	연	양가 조상님 영혼
이순자 요안나	연	모든 연옥 영혼들	
유가족	연	진성만 요아킴 영혼	
윤우경 마리아	연	이귀분 분다 영혼을 위하여	
원 마리안나	연	원성천 마태오, 원종욱 스테파노 영혼	
유영미 글라라	연	유은종 요셉, 강일호 영혼	
유영미 글라라	연	유프란치스코+글라라 양가 조상님들 영혼	

< Did You Know? >
Facts about physical grooming

The term “grooming” refers to the way in which a predator tries to mold and set up his victims and their families, in order to gain access to a child and cause harm, all while appearing innocent. The first of the three types of grooming is physical, and it involves touch. A predator starts with innocent touches — back pats, appropriate hugs—and then moves on to tickling, wrestling, hugging, conditioning the child to increasing levels of physical contact. Over time, the predator conditions the child to accept all forms of touch, progressing to sexual contact. For more information about physical grooming, read the VIRTUS® article “The Grooming Process” at lacatholics.org/did-you-know.

<감사의 말씀>

본당 건물 보수를 위한 CTR 약정 기금을 꾸준히 봉헌해 주시는 교우 여러분께 깊이 감사드립니다. 여러분의 헌신은 우리 공동체의 터전을 더욱 든든하고 따뜻하게 세워가는 힘이 되고 있습니다. 여러분의 정성 덕분에 성전 입구 리모델링에 한 걸음 더 가까워졌으며, 드디어 업체 선정을 위한 공개 입찰 절차를 시작하게 되었습니다. 계속 이 여정이 지혜롭고 은총 안에서 이루어질 수 있도록 기도 부탁드립니다.

- * 11월은 위령 성월입니다. 뿌리시디움 별 위령 미사 봉헌 스케줄에 따라 레지오 단원들은 해당 Pr.의 미사 봉헌 날에 단기를 지참하시고 모두 참석하여 주십시오.



11월 5일(수)	바다의 별 Pr.	11월 6일(목)	애덕의 모후 Pr.
11월 7일(금)	바다의 별 Pr.	11월 12일(수)	교회의 어머니 Pr.
11월 13일(목)	애덕의 모후 Pr.	11월 14일(금)	교회의 어머니 Pr.
11월 19일(수)	복되신 동정녀 Pr.	11월 20일(목)	즐거움의 샘 Pr.
11월 21일(금)	복되신 동정녀 Pr.	11월 26일(수)	사도들의 모후 Pr.
11월 27일(목)	즐거움의 샘 Pr.	11월 28일(금)	사도들의 모후 Pr.

* 반장.총무 월례회의

일시: 오늘(2일/주일) 중심 미사 후 @ 201호

* 예비자 교리반

일시: 오늘(2일/주일) 12noon @ 205호

* 성체 조배 및 강복

일시: 11월 7일(금) 7시 30분 미사 후 성전

* 남가주 합동 위령 미사

일시: 11월 8일(토) 오후 1시

장소: Holy Cross Cemetery/ Risen Christ Chapel

문의: 최만기 바오로 818-219-3228

- * 11월 8/9일 Military Service(3년에 1회) 2차 헌금이 있습니다.

* 평단협 월례회의

일시: 11월 9일(주일) 중심 미사 후 @ 201호

* 연령회 월례모임

일시: 11월 9일(주일) 중심 미사 후 @ 성전

* 꾸리아 월례회의

일시: 11월 16일(주일) 중심 미사 후 12:15pm @ 201호

- * 올리브 오일을 주문하신 분들은 사무실에서 찾아가시기 바랍니다.

트럼프 관세 때문에 가격이 \$5 인상되어 1set 당 \$70입니다.

- * 오늘 간식은 성 안토니오 소공동체가 준비해 주셨습니다.

* 성 아그네스 성당 사무장(Business Manager) 모집(Full Time, 주 5일 근무)

자격: 세레 5년 이상 교우, 한국어/영어 소통 가능한 자, 사무행정 및 회계, PC(워드/엑셀/PPT)

서류: 이력서(한글, 영문), 자기소개서(한글, 영문), 교적사본

급여 및 Benefits: LA 대교구 규정에 따름

제출: stakcc@gmail.com

문의: 김 로벨도 사목회장 213-305-9898, 최성영 요셉 신부 213-561-0640

Smile Express
 유학생 귀국 이사 & 한국택배
 <무료 픽업>
 213-505-1902
 최금주 켈러나

두드림 종합보험 (주) DO DREAM
 대표: 제임스 양 (야고보), 안젤라 양
 생명/은퇴연금/롱텀케어/사업체/주택/
 자동차/건강/메디케어 플랜
 3700 Wilshire Blvd. #944 Los Angeles, CA 90010
 T. 213-388-8055, C. 818-726-1510 F. 213-388-1571



KOAM CONSTRUCTION
 고압 건설
 주택, 아파트, 상가, 증축,
 신축, 지진 공사
 213-272-7453 김 프란치스코
 www.koamcon.com

안다나(마리아) | 메디케어 보험
 HMO(파트 C), 파트 D, MedSupp 플랜
곧 65세가 되시나요?
 메디케어 신청을 도와드리겠습니다.
 (213)305-2802 / Lic #0188019

안다나(마리아) | 재정 상담
 생명보험 | 은퇴플랜 | 롱텀케어
 3701 Wilshire Blvd. #401
 donnaan@allmerits.com
(213) 305-2802

안진환 (Tony), CPA
 안토니오 & 스틸라
 2140 W. Olympic Bl. #508
 (213)380-5070
 askanycpa@gmail.com

불란서 안경 검안과
 FRANCE VISION OPTOMETRY
 3104 W. Olympic Bl. L.A.
 (213) 487-1001
 Elizabeth & Dr. Linda Lee
 (교우 특별 봉사)



메디케어 신청 및 상담
 정확한 지식과 경험
 다양한 플랜 및 혜택 소개
818-799-8106
 주은미 세실리아(Lic#0M88188)

김스 자동차 정비공장
Kim's Auto Repair
 Complete Automotive Service
 정직하고, 성실하게 돌아보아 드립니다.
 3539 Foothill Blvd. 818-249-9004
 Eric: 213-258-0377

윤 주희 (클라라)
 Executive Manager
 Law Offices of Eugene Yun
 부동산 회사설립, 유언상속, 교통사고, 형사법
 www.eugeneyunlaw.com
 (213)388-3535 C (818)433-2891

Sushi Monster
 2426 Honolulu Ave. Montrose
 818-249-2510

COWAY
 안나 최 코디
 ANNA CHOI
 제품 구매 및 렌탈 문의
 TEL: 818-669-8858
 annac.coway@gmail.com



Hankook Plumbing
 가정식당상가 모든 플러밍 설비 및 수리
 아무리 작은 일도 성심껏 봉사
 '막힌 곳은 뚫어드리고 뚫린 곳은 막아드리고'
홍 벤자민
 818-321-4776



대한장의사
 DAE HAN MORTUARY
 장례, 납골당, 이장, 화장, 전문업체
 Tel: 323-731-4040 Fax: 323-731-9434
 이 미카엘 Cell: 213-700-1788
 1605 S. Catalina St. L.A. 90006
 daehanmortuary@sbcglobal.net



부동산 Society Realty
모니카 안
818-823-3542
 집을 팔고, 사실뎌
 언제나 편안한 마음으로
 모니카 안 과 상의하세요
 Website: www.societyreal.com
 Email: monicaan@societyreal.com
 3157 Foothill Blvd, La Crescenta, CA 91214
 (웃음+펜실베니아 한국 마켓 있는 들)

Monica's Grooming & Bath
 착한 미용, 바른 미용
 애견에게 진심인 곳
 애견의 청결, 위생, 예쁜 헤어컷
 3232 Foothill Blvd. La Crescenta, CA 91214
 예약: 818-510-2964 / 818-249-5634 한 모니카

하나님께 가까이 가십시오
 그리고 영 하나님께서 여러분에게
 가까이 오실 것입니다
 아담 4.8



이동현 토마스 아퀴나스 MD
 내과, 노인 의학과 전문의
 2727 W. Olympic Blvd. #309
 Los Angeles, CA 90006
 213-674-7758

SA 슈올즈 USA CEO 박 소피아
 대한민국 의리기 인증 진동침(메디치오)장착 신발(통증 완화 도움)
1호점 Los Angeles
 City Center
 3500 W. 6th St., #233
 Los Angeles, CA 90020
 213-908-6497
2호점 Buena Park
 Beach Galleria
 5307 Beach Blvd., #118
 Buena Park, CA 90621
 714-752-6363

Maxtel Communication
W: 213-385-7000
M: 213-792-0393
 김경중 요셉
 PBX. CCTV. Access Control. Wifi.
 Fiber Optic Server Room set up

* Sunland-Tujunga Elks Lodge 주차장 안내
 성당 주차장 이외에도 Sunland-Tujunga Elks Lodge 주차장에
 주차하실 수 있습니다.
 Commere Ave. 길에서 주차장으로 들어오시고, 주차 후에는
 Hillhaven Ave. 길에 있는 뒷문을 사용하셔서 성당으로 오시면 됩니다.

